

Талон или свидетельство о гос. регистрации Вашего агентства
(кликните ниже для добавления изображения)

Уведомление о начале или прекращении турагентской деятельности
Уведомление подается через сайт <https://elicense.kz/>
(кликните ниже для добавления изображения)

АГЕНТСКИЙ ДОГОВОР НА РЕАЛИЗАЦИЮ ТУРИСТСКОГО ПРОДУКТА № _____

г. Шымкент

« »

г.

ТОО «Calypso Tour KZ (Калипсо Тур КЗ)», именуемое в дальнейшем «Туроператор», в лице директора Миленова Мартина, действующего на основании Устава, с одной стороны, и

_____, именуемое в дальнейшем «Турагент», в лице _____ действующего на основании _____ с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», а по отдельности – как указано выше или «Сторона», заключили настоящий Агентский договор на реализацию туристского продукта (далее – Договор) о нижеследующем:

1. Термины и определения, используемые в настоящем Договоре

«Туроператор» – **ТОО «Calypso Tour KZ (Калипсо Тур КЗ)»**, имеющее лицензию (серия ТО- 13–9 №16009725 от 17.06.2016г. и приложение к лицензии ТО-13-9 №001 от 09.12.2021г.), занимающееся предпринимательской деятельностью по формированию Туристского продукта, его продвижению и реализации туристским агентам и туристам, а также по продвижению и реализации туристского продукта, сформированного нерезидентом Республики Казахстан.

1.1. «Турагент» - занимающееся предпринимательской деятельностью по продвижению и реализации туристского продукта, сформированного туроператором.

1.2. «Туристский продукт» - совокупность туристских услуг, достаточных для удовлетворения потребностей туриста в ходе путешествия. Туристский продукт или его часть может быть сформирован непосредственно к началу его использования и фактически начат к использованию в точке отправления, которая может находиться за пределами Республики Казахстан. В этом случае организация доставки Клиентов до такой точки отправления является ответственностью Турагента или самого Клиента.

1.3. «Туристские услуги» - услуги, необходимые для удовлетворения потребностей туриста, предоставляемые в период его путешествия и, в связи с этим путешествием (размещение, перевозка, питание, экскурсии, услуги инструкторов туризма, гидов (гидов-переводчиков), и другие услуги, предусмотренные договором на туристское обслуживание, оказываемые в зависимости от целей поездки.

1.4. «Туристский ваучер» - документ, подтверждающий право туриста на услуги, входящие в состав тура, и факт их оплаты.

1.5. «Клиент Турагента» или «Клиент» или «Турист» - физическое лицо, посещающее страну (место) временного пребывания на период в оздоровительных, познавательных, профессионально-деловых, спортивных, религиозных и иных целях без занятия оплачиваемой деятельностью.

1.6. «Заявка» - заявка, поданная путем **online бронирования**, с использованием присвоенного логина (имя) и пароля выданных Туроператором Турагенту, дающая возможность использования системы бронирования Туроператора, отражающая время, дату подачи заявки, и необходимые Клиенту туристские услуги. Заявка является официальным документом, подтверждающим заказ Турагента.

1.8 «Сайт Туроператора» www.calypsotour.com

1.9. «Поставщик Туристских продуктов» - местные и (или) иностранные компании и (или) лица, оказывающие отдельные услуги, входящие в Туристский продукт.

1.10. «Размер оплаты Туристского продукта» - цена Туристского продукта, указанная в подтверждении бронирования Заявки.

1.11. «Страховой сертификат» – документ, свидетельствующий о наличии действующей страховой защиты в отношении застрахованного и содержащий информацию об условиях страхового покрытия по страховым рискам, принимаемым на страхование, оформленный страховщиком в подтверждение заключенного договора страхования (страхового полиса).

2. Предмет Договора

2.1. По настоящему Договору Туроператор формирует Туристские продукты как в целом, так и в их части, а Турагент по поручению Туроператора за вознаграждение осуществляет продвижение и реализацию туристам Туристских продуктов, предоставляемых Туроператором, на условиях, определяемых настоящим договором. Формирование Туристских продуктов может осуществляться как

непосредственно Туроператором, так и с помощью третьих лиц (в том числе нерезидентов Республики Казахстан), привлекаемых Туроператором

2.2 Турагент осуществляет реализацию Туристских продуктов Туроператора в соответствии с содержащимися в настоящем договоре указаниями Туроператора и в пределах, установленных настоящим договором полномочий.

2.3. В целях исполнения настоящего договора Туроператор, по письменному запросу (заявке) Турагента, предоставляет Турагенту полномочие на реализацию Турпродукта, а Турагент реализует Туристу Туристский продукт Туроператора.

2.4. Турагент действует на условиях полной личной ответственности и финансовой самостоятельности. По сделкам, совершенным Турагентом с Клиентами, права и обязанности возникают у Турагента. Ответственность Турагента наступает с момента подачи Турагентом Заявки Туроператору на бронирование Туристского продукта.

2.5. Турагент не вправе в целях исполнения настоящего Договора заключать субагентские договоры на реализацию Туристских продуктов Туроператора с другими лицами, осуществляющими коммерческо-посредническую деятельность, в том числе, турагентскую и (или) туроператорскую деятельность.

2.6. Информация о Туристском продукте отражается в дополнительных документах, оформляемых между Туроператором и Турагентом на основании настоящего Договора. Сведения о третьем лице, сформировавшем Туристский продукт как в части, так и в полном объеме, будут отражаться также в приложениях к настоящему Договору. Стоимость Туристского продукта определяется Туроператором и указывается в прайс-листах(каталогах) Туроператора.

2.7. Туроператор не несет ответственность за неточности, допущенные в гостиничных и других проспектах, т. к. они изготовлены без его участия и используются в работе как вспомогательные материалы.

2.8. Туроператор не несет ответственность за соответствие качества Туристских услуг (при условии их соответствия указанным в Заявке характеристикам), официально объявленным стандартам, так как оценка стандарта качества определяется внутренним законодательством страны.

2.9. Стороны договорились, что при реализации Туристского продукта Турагент запрашивает у Клиента его персональные данные, а также полное безоговорочное согласие Клиента на обработку Турагентом и Туроператором его персональных данных в электронном виде или на бумажных носителях для целей исполнения своих обязанностей по оказанию Туристских услуг. Каждая из Сторон несет персональную ответственность за допущенные нарушения в этой области. Направляя Заявку Туроператору, Турагент гарантирует наличие у него соответствующего требованиям законодательства Республики Казахстан согласия всех субъектов персональных данных, поименованных в Заявке, на обработку их персональных данных, передачу их персональных данных третьим лицам, в том числе и на их трансграничную передачу на территорию страны планируемого посещения (путешествия). Обязанность предоставления доказательств наличия согласия всех субъектов персональных данных, поименованных в заявке на бронирование туристских продуктов, на обработку их персональных данных в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан и указанном в настоящем пункте, передачу их персональных данных третьим лицам, в том числе и на трансграничную передачу на территорию страны планируемого посещения, возлагается на Турагента. Стороны осуществляют обработку персональных данных Клиента на основании письменного договора, заключенного с ним Турагентом, и в целях:

- Исполнения договора, стороной которого либо выгодоприобретателем или поручителем, по которому является Клиент, а также для заключения договора по инициативе Клиента или договора, по которому Клиент будет являться выгодоприобретателем или поручителем, в том числе договора обязательного страхования туриста.
- Исполнения обязательств Сторон и осуществление прав Сторон по настоящему Договору в соответствии с нормами Гражданского кодекса Республики Казахстан и Закона Республики Казахстан «О туристской деятельности в Республике Казахстан».

2.10. При обработке персональных данных Турагент и Туроператор обязаны принимать меры по защите обрабатываемых персональных данных Клиента в соответствии с требованиями Закона Республики Казахстан «О персональных данных и их защите».

2.11. Турагент имеет право оказывать Клиенту иные дополнительные услуги, связанные с организацией путешествия, но не входящие в Туристский продукт Туроператора. Оплата таких дополнительных услуг не являются предметом расчетов между Турагентом и Туроператором. Турагент обязан письменно информировать Клиента, что данные дополнительные услуги не входят в туристский продукт Туроператора, а также о том, какие третьи лица ответственны за их исполнение.

2.12. По договорам, заключенным Туроператором с поставщиками Туристских продуктов, последние оставляют за собой право в зависимости от сезонных факторов спроса, от объема или

ассортимента реализации Туристских продуктов Турагентом, устанавливать или изменять Турагенту систему торговых скидок на стоимость туристских продуктов. Система торговых скидок и условия их предоставления поставщиками Туристских продуктов доводятся до Турагента Туроператором посредством опубликования на сайте Туроператора или посредством отправления уведомления на электронную почту Турагента.

2.13. Услуга Туроператора по подаче документов в посольства или консульства иностранных государств для получения Клиентом соответствующих виз не входит в состав Туристского продукта, указанного в п.2.1. настоящего Договора. Эта услуга является дополнительной, предоставляется по предварительному согласованию между Сторонами и оплачивается отдельно. При этом Туроператор обязуется только передать представленные Турагентом документы, оплатить консульский сбор (за счёт Турагента или Клиента) и получить документы после их рассмотрения. Туроператор не несет ответственности за любые случаи невыдачи или отказа в выдаче Клиенту, посольствами или консульствами иностранных государств, по каким-либо причинам виз - разрешительных документов на выезд и (или) въезд за границу.

2.14. Пакет необходимых документов для Клиента в период его путешествия готовится Туроператором (за исключением тех документов, оформление которых является обязанностью Турагента), который также может предоставить Турагенту техническую возможность самостоятельно подготовить весь пакет или его часть, оформив документы через Сайт Туроператора с использованием официально полученных от Туроператора конфиденциальных «логина» и «пароля».

2.15. Обязанность передать пакет документов Турагенту или предоставить ему право самостоятельно его оформить возникает у Туроператора только после получения своевременной и в полном размере оплаты туристского продукта, но не ранее срока, установленного Туроператором.

2.16. Турагент несет ответственность за надлежащее хранение переданного ему Туроператором или оформленного самостоятельно пакета документов, исключающее его хищение или несанкционированное использование. За утрату или повреждение документов, входящих в пакет, а равно его использование третьими лицами против интересов туриста, Турагент отвечает перед Туроператором в размере затрат, которые был вынужден произвести Туроператор, восстанавливая такой пакет документов, и компенсируя туристу причиненный ему данными обстоятельствами ущерб.

2.17. Выдача документов представителю Турагента, осуществляется только на основании доверенности.

2.18. Турагент, исходя из высказанных Клиентом пожеланий или ожиданий от путешествия, должен проверять на сайте выбираемого Клиентом отеля наличие и соответствие действительно предоставляемых в отеле в период планируемого путешествия услуг, тем требованиям, которые предъявляет Клиент, и своевременно информировать об этом Клиента (это связано с тем, что в течение сезона из-за односторонних действий администрации отелей сведения, указанные в каталоге Туроператора, о наличии и наборе платных или бесплатных услуг, количестве ресторанов, баров, проведении спортивных и других мероприятий в том или ином отеле могут меняться, и Стороны не могут оказать какого-либо влияния на этот процесс, то описание отелей и оказываемых в них услуг в каталогах и (или) на Сайте Туроператора не являются частью настоящего Договора и не может быть использовано Турагентом без надлежащей проверки).

3. Обязанности Сторон

3.1. Туроператор обязуется:

3.1.1. в соответствии с заявками Турагента производить бронирование отелей и формирование Туристских продуктов;

3.1.2. подтверждать в письменном виде забронированные услуги в течение 48 часов с момента поступления Заявки на бронирование Туристского продукта;

3.1.3. предоставлять Туристский продукт в соответствии с заявкой Турагента;

3.1.4. организовать отправку клиента Турагента, согласно Договора с перевозчиком (авиакомпанией или иными транспортными организациями), оказывающим услуги по перевозке Клиента и его багажа;

3.1.5. организовать встречу и проводы Клиентов Турагента в стране временного пребывания, при наличии в приобретенном туре услуги трансфера;

3.1.6. оформлять, заполнять и обеспечивать Клиентов полным комплектом документов в соответствии с нормативными и законодательными актами РК;

3.1.7. в случае изменения условий Туристического продукта, его стоимости, незамедлительно информировать Турагента о выше указанных обстоятельствах путем рассылки по электронной почте, факсу.

3.1.8. Осуществить обязательное страхование туриста, выезжающего за рубеж, от рисков, предусмотренных Законом Республики Казахстан «Об обязательном страховании туриста» и выдать туристу через Турагента страховой сертификат.

3.1.9 Выставлять электронный акты выполненных работ в течение 15 календарных дней после даты начала тура.

3.2. Турагент обязуется:

- 3.2.1.** назначить из числа своих сотрудников лицо, ответственное за оформление Заявок и получение Туристских продуктов;
- 3.2.2.** предоставлять своим Клиентам полную, достоверную и объективную информацию об условиях бронирования и организации Туристских продуктов;
- 3.2.3.** заблаговременно в письменном виде направлять Туроператору Заявки на предоставление Туристских услуг;
- 3.2.4.** в срок, указанный Туроператором, а в случае необходимости оформления въездных виз - не позднее, чем официальный срок, установленный для визового оформления посольством страны предполагаемого въезда, передать Туроператору достоверные сведения о Клиенте и надлежащие документы (включая визы - разрешительные документы на выезд и (или) въезд за границу), необходимые для оформления пакета комплекта документов, необходимых Клиенту для совершения путешествия и подтверждающих его право на оплаченный Туристский продукт;
- 3.2.5.** в момент оформления заявки, Турагент в системе Туроператора, обязан внести следующую обязательную информацию для заключения договора обязательного медицинского страхования туриста и формирования страхового сертификата: **ФИО, ИИН, Дата рождения, Номер паспорта, Сроки действия паспорта, Адрес, телефон и электронная почта;**
- 3.2.6.** отслеживать все изменения, которые могут возникнуть по Заявкам (изменение времени вылет/перелета и т. д.) и своевременно сообщать о таких изменениях Клиенту;
- 3.2.7.** своевременно и в полном объеме подавать в системе online бронирования Туроператору Заявки на изменение и/или перебронирование;
- 3.2.8.** оплачивать услуги Туроператора за приобретаемый Туристский продукт в соответствии с условиями настоящего Договора;
- 3.2.9.** Турагент обязуется предоставлять Туроператору ЭСФ (электронный счет-фактуру) и АВР (акт выполненных работ) на сумму комиссионного вознаграждения ежемесячно;
- 3.2.10.** Не позднее 24-х часов до начала путешествия передать Клиенту пакет документов: оригинал договора о реализации туристского продукта, документы, удостоверяющие его право на Туристский продукт и иные услуги, входящие в Туристский продукт, в том числе билет, подтверждающий право на перевозку до пункта назначения и обратно, ваучер, визы, памятку туриста, страховой сертификат, страховой полис (по требованию туриста), а также иные документы, необходимые туристу для совершения путешествия. При оформлении билета в электронном виде Клиенту выдается выписка из автоматизированной системы, содержащей сведения о перевозках;
- 3.2.11.** запросить наименование страховой организации, с которой турист, выезжающий за рубеж, изъявляет намерение заключить договор обязательного страхования туриста;
- 3.2.12.** в случае чрезвычайного происшествия с туристами в стране пребывания или в процессе всего путешествия Турагент обязан оперативно проинформировать об этом органы дипломатической службы, уполномоченный орган в области туристской деятельности, уполномоченный орган в области чрезвычайных ситуаций, а также семью туриста и Туроператора.
- 3.2.13.** нести, предусмотренную настоящим Договором и приложениями к нему, меры ответственности за неисполнения принятых на себя обязательств.

3.3. Турагент обязуется ознакомить/уведомить/проинструктировать Клиента:

- 3.3.1.** о правилах использования пакета документов: туристского ваучера, авиабилетов, медицинского страхового полиса и др.;
- 3.3.2.** о том, что Клиент при наступлении страхового случая обязан незамедлительно обратиться в международную ассистент-компанию страховщика в стране пребывания.
- 3.3.3.** обо всех без исключения условиях настоящего Договора, относящихся к обязательствам Сторон перед Клиентом;
- 3.3.4.** с правилами прохождения таможенных процедур предупредить о предметах и вещах, запрещенных к перевозке, в соответствии с правилами Авиаперевозчика, требованиями Инструкции (Памятки) туриста, содержащей условия безопасности Клиента и иными правилами поведения при осуществлении Клиентом путешествия в страны дальнего зарубежья (оформление въездной визы, если требуется; сроках действия заграничного паспорта, а также документах, связанных с выездом несовершеннолетних детей);
- 3.3.5.** с информацией о Туроператоре, сформировавшем реализуемый Турагентом тур;
- 3.3.6.** о действующих законах и правилах, регламентирующих допуск Клиента к перевозке (виза, сроки действия паспорта, необходимые справки, разрешительные документы для поездки и т. д.);
- 3.3.7.** с Памяткой туриста и иными правилами поведения при осуществлении путешествия;
- 3.3.8.** о необходимости обеспечения Клиентом строгого соблюдения законодательства страны следования и пребывания, а также правил личной безопасности;
- 3.3.9.** о том, что, если в период нахождения на борту воздушного судна Клиент совершает неадекватные для окружающих действия, создающие дискомфорт для пассажиров и членов

экипажа, и не выполняет первое требование экипажа, то такие действия расцениваются как угроза безопасности полета, в этом случае экипаж имеет право применить меру пресечения вплоть до незапланированной посадки, для снятия Клиента Турагента с борта воздушного судна, при этом расходы по незапланированной посадке и иные возникшие вследствие этого расходы несет Турагент и Клиент солидарно;

3.3.10. с правилами въезда и пребывания в стране (месте) временного пребывания, а также выезда из страны (места) временного пребывания и в странах транзитного проезда (своевременность прибытия в аэропорт, последствия отказа и/или опоздания на оплаченного трансфера, своевременность прибытия на регистрацию и посадку и т. д.);

3.3.11. о том, что Туроператор и Турагент не несут ответственность за утрату багажа Клиента при его перевозке авиаперевозчиком. При этом, в случае неполучения багажа в аэропорту прилета, Клиент должен предъявлять претензию непосредственно перевозчику, путем заполнения соответствующего акта, который подписывается лицом, получающим багаж и перевозчиком. Акт заполняется в аэропорту прилета в присутствии представителя аэропорта – агента по розыску багажа и направляется в службу розыска багажа Перевозчика. Клиент обязан потребовать от агентов по розыску багажа направления акта перевозчику, в страну регистрации авиаперевозчика. Перевозчик в соответствии с международными требованиями организует поиск утраченного багажа и информирует об этом Клиента. При перемещении багажа Клиента службами аэропорта ответственность за багаж несет аэропорт;

3.3.12. о том, что ответственность за багаж в пункте назначения несут Клиент и соответствующий субъект, владеющий местами размещения Клиентов (гостиницы, мотели, кемпинги, клиентские базы, гостевые дома, дома отдыха, пансионаты и другие здания, и сооружения, используемые для проживания клиентов и их обслуживания). Риск утраты, порчи багажа Клиента, в случаях, когда такой багаж находится у Клиента непосредственно, несет последний. Клиент обязуется бережно относиться к своему багажу и не создавать условий, способствующих его утере, порче, хищению и т. д.;

3.3.13. о том, что Клиент самостоятельно несет ответственность, включая финансовую за свои действия или решения, принимаемые в ходе поездки на территории страны пребывания, а также несет ответственность за нарушение законодательства страны пребывания;

3.3.14. о том, что Турагент оставляет за собой право на предоставление альтернативного отеля, т. е. производить замену забронированного отеля на отель равнозначный по цене или на отель более высокой звездной категории. Никакая компенсация в данном случае Клиенту не предусматривается;

3.3.15. о том, что, если Клиент при наступлении обстоятельств, предусмотренных пунктами **4.18.-4.21.** настоящего Договора, не принимает новую стоимость Туристского продукта, то каждая из сторон договора на туристское обслуживание вправе потребовать в любое время его изменения или расторжения в связи с существенным изменением обстоятельств, из которых исходили стороны при заключении такого договора;

3.3.16. после исполнения обязательств по заключению от имени Клиента договоров по воздушной перевозке (или) страхованию, и вручения туристу именного авиабилета или электронного билета, и (или) страхового полиса, Стороны не несут перед Клиентом ответственности за качество услуг воздушной перевозки и (или) страхования. В соответствии с нормами законодательства по данным обстоятельствам ответственность перед Клиентом несут соответственно авиационная или страховая компании. Именной авиабилет (или электронный билет, посадочные талоны) и (или) страховой полис являются надлежащим доказательством заключения Клиентом договора с этими организациями;

3.3.17. приобретаемый Клиентом Туристский продукт (комплекс услуг) предусматривает заселение в номер и выселение из номеров осуществляется согласно ваучеру и правилам, установленным в отеле.

3.3.18. о том, что в комплекс Туристских услуг входит размещение, цена которого рассчитывается исходя из количества ночей проживания. Именно это время и оплачивается Клиентом, вне зависимости от того, насколько не полностью он мог использовать дни заезда или выезда из отеля. В случае освобождения Клиентом номера позже расчетного часа (ровно, как и заселение в номер раньше расчетного часа) администрация отеля имеет право требовать от Клиента дополнительной оплаты, часто в размере стоимости полных суток проживания в отеле независимо от фактически проведенного в номере отеля времени до/после наступления расчетного часа;

3.3.19. начало и окончание путешествия определяется датами вылетов соответствующих рейсов. Сроки оказания услуги проживания не исчисляются часами и минутами;

3.3.20. в непосредственной близости от отеля могут в любое время начаться строительные, инженерные работы, возводиться или находиться коммуникации и оборудование, могут располагаться и (или) организовываться магазины, рестораны, дискотеки, автостоянки, другие организации и мероприятия, осветительные мачты, могут проходить пешеходные, автомобильные, железные дороги и т. д., в результате чего возможно возникновение нежелательных шумовых, визуальных эффектов, запахов, вибраций и т. д. При этом указанные явления находятся вне сферы компетенции Сторон Договора, и они не несут ответственности по данным обстоятельствам;

- 3.3.21.** Туроператор использует такие обозначения категорий мест расселения и качества предоставляемых в них услуг («звезды» или иные характеристики), которые официально установлены для мест размещения надлежащими национальными органами сертификации и (или) лицензирования либо которые заявлены непосредственно поставщиками таких услуг;
- 3.3.22.** информация о времени обратного вылета Клиентов будет оперативно размещаться на кануне вылета в вечернее время (около 18:00-19:00) через ресепшн в отеле проживания;
- 3.3.23.** в случае депортации Клиента, вследствие допущенных им противоправных действий и (или) бездействий либо по иным основаниям, Туроператор не отвечает за такие действия и (или) бездействия Клиента, а также не оплачивает какие-либо расходы, связанные с депортацией Клиента;
- 3.3.24.** Туроператор не несет ответственность за снятие Клиента с маршрута пограничными, таможенными и иными службами за нарушения правил паспортного, валютного или таможенного контроля, а также за нарушение иных правил;
- 3.3.25.** Туроператор не несет ответственность за качество дополнительных услуг, самостоятельно заказанных Клиентом у третьих лиц, либо на территории страны пребывания. Невостребованные по инициативе Клиента плановые услуги, входящие в Туристский продукт, не компенсируются. При отставании Клиента от группы все связанные с этим расходы относятся на его счет;
- 3.3.26.** Туроператор не несет ответственность за: подлинность, правильность и срок действия документов Клиентов; сохранность имущества (ценностей) и документов Клиентов; несоответствия, принятого в стране месте (временного) пребывания уровня услуг личному субъективному представлению (мнению) Клиента об этих услугах;
- 3.3.27.** Претензии к качеству туристского продукта предъявляются Туристом Турагенту или Туроператору в письменной форме с приложением подтверждающих документов в течение 10 дней со дня возвращения Туриста из поездки. В случае получения претензии к качеству туристского продукта Агент обязан незамедлительно проинформировать Туроператора о поступившей претензии. По требованию Туроператора Агент обязан незамедлительно предоставить Туроператору оригинал претензии Туриста и приложенных документов, оригинал договора о реализации туристского продукта и приложений к нему, а также иные документы, истребованные Туроператором.
- 3.3.28.** В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Турагентом условий, указанных в пункте 3.3. настоящего Договора, и причинения, в связи с этим Клиенту какого-либо ущерба, Турагент самостоятельно несет ответственность перед Клиентом и за свой счет возмещает такой ущерб.

4. Порядок оформления Заявок и оплаты Туристского продукта

- 4.1.** Турагент делает Заявку на бронирование в системе online бронирования, размещенной на вебсайте Туроператора, по адресу www.calypsotour.com и несет полную материальную ответственность за правильность поданной заявки (даты, сроки, Ф.И.О. клиента, наименование отеля, тип питания и т.д.) перед Туроператором и Клиентом.
- 4.2.** Стороны признают действия Турагента указанные в п.4.1. Договора по бронированию Туристских продуктов посредством направления Заявки, в том числе, направленной с использованием конфиденциальных «логина» и «пароля» на Сайте Туроператора, юридически значимым выражением воли Турагента совершить сделку на предлагаемых в настоящем Договоре, на Сайте Туроператора и указанных в условиях Заявки.
- 4.3.** Туроператор имеет право принять или отклонить Заявку, письменно известив об этом Турагента. Обязанность на продажу туристского продукта Туроператором и покупку его Турагентом возникает с момента подтверждения Туроператором Заявки Турагента, выраженного в виде отправления Турагенту соответствующего подтверждения Заявки или выставления счета на оплату. Туроператор информирует о принятии Заказа посредством направления подтверждения бронирования Заявки по электронной почте, факсимильной связи или в персонифицированной системе бронирования на Сайте Туроператора. Датой подтверждения Заявки является дата, указанная в таком подтверждении или в счете на оплату.
- 4.4.** Туроператор вправе в одностороннем порядке в любое время аннулировать бронирование Туристского продукта в случае несвоевременной и (или) не полной оплаты его стоимости и (или) не передачи необходимых документов и (или) информации Турагентом. В этом случае Туроператор не выплачивает Турагенту и (или) Клиенту какие-либо штрафы, пени, компенсации или убытки, возникшие в результате аннулирования (отказа) такого бронирования.
- 4.5.** Заявки и уведомления об их аннуляции (отказ от Туристского продукта) принимаются в надлежаще оформленном письменном виде, с подписью уполномоченного лица и печатью Турагента и могут быть переданы (отправлены) Туроператору нарочно или почтой (курьером) в оригинале либо посредством интернет-связи.
- 4.6.** Турагент имеет право в письменной форме отказаться от Туристского продукта (аннулировать заявку). В этом случае Туроператор возвращает Турагенту полученные в оплату Туристского

продукта денежные средства с удержанием из них суммы фактически понесенных им расходов, связанных с исполнением обязательств по данной сделке. Туроператор сообщает сумму понесенных им расходов в письменном виде.

4.7. В случае аннуляции Туроператором оплаченной заявки по причине перенесенного Вылета (отмена чартерного рейса) или форс-мажорных обстоятельств в отеле, он обязан возвратить полученные в оплату Туристского продукта денежные средства, за исключением случаев, когда заявка была аннулирована Туроператором по причинам нарушения Турагентом договорных обязательств.

4.8. Отслеживание принятой Туроператором Заявки (всех ее изменений) со времени ее поступления и до момента подтверждения производится сотрудником Турагента, назначенным Турагентом согласно п.3.2.1. настоящего Договора.

4.9. Если требования Турагента осуществить изменения сведений и (или) состава Туристского продукта не могут быть осуществлены Туроператором из-за договорных ограничений, наложенных на данные действия поставщиками услуг (например, замена места размещения, сроков размещения, полное изменение фамилии и т. п.), то Турагент обязан отказаться от заказанного Туристского продукта и оформить новую Заявку. В этом случае Туроператор возвращает Турагенту все полученные от него денежные средства по аннулированной Заявке за вычетом суммы фактически понесенных Туроператором расходов.

4.10. Любые изменения данных о туристах и туре (в том числе и изменение количества участников тура) после выписки документов возможны только со штрафом **25 USD. 25 EUR** (согласно валюте тура) за каждое изменение;

4.11. любые изменения в туре, в данных и количестве туристов до выписки документов возможны только со штрафом **10 USD / 10 EUR** (согласно валюте тура) за каждое изменение; В случае отмены бронирования применяются штрафные санкции согласно Договору о сотрудничестве;

4.12. Заявка должна быть оплачена в течение 2 (двух) банковских дней с момента подтверждения заявки;

- За 7 (семь) и менее дней до начала тура заявка должна быть оплачена в течение 1 (одного дня) после подтверждения;
- За 1 (один) день до начала тура или в день начала тура заявка должна быть оплачена сразу же после подтверждения;

4.13. Фактом оплаты считается поступление денег на банковский счет Туроператора.

В случаях, прямо предусмотренных на Сайте Туроператора или в специальной рассылке Туроператора, порядок оплаты Туристского продукта может быть иным, отличающимся от указанного в **п.4.12.** Договора. В таких случаях иной порядок оплаты должен быть согласован Сторонами путём подписания дополнительных соглашений к настоящему Договору.

4.14. Подтверждение бронирования Заявки не является счетом на оплату.

4.15. Оплата Туристских продуктов в порядке безналичного расчета без выставленного Туроператором счета не допускается.

4.16. Все расходы Турагента, связанные с оплатой денежных средств Туроператору, оплачиваются за счёт Турагента.

4.17. В случае, если Туроператором определены особые условия или крайние сроки аннуляции (deadline) по Туристскому продукту, Турагент обязан оплатить полную стоимость Заказа не позднее, чем за один день до их наступления. В случае неоплаты Заказ автоматически аннулируется без дополнительного уведомления.

4.18. Стоимость Туристских продуктов и (или) суммы платежей, выраженные в иностранной валюте (доллар США или Евро), устанавливаются и оплачиваются в тенге (KZT) по внутреннему курсу Туроператора на день выставления счета на оплату. Стороны договорились о том, что внутренний курс валюты Туроператора, будет устанавливаться Туроператором в зависимости от курсов валют, устанавливаемых (формируемых) на валютном рынке Республики Казахстан, при этом, внутренний курс Туроператора может изменяться (как в сторону увеличения, так и в сторону уменьшения) в течение дня выставления счета на оплату. В случае, если в течение срока действия выставленного Туроператором счета на оплату, увеличиться курс иностранной валюты (применимой в стоимости туристского продукта), устанавливаемого (формируемого) на валютном рынке Республики Казахстан, а также при неоплате или несвоевременной оплате или неполной оплате Турагентом такого выставленного счета на оплату, Туроператор имеет право выставить Турагенту новый (дополнительный) корректирующий счет на оплату, доплата по которому учитывается по внутреннему курсу Туроператора (с учетом нового увеличенного курса валюты, установленного на валютном рынке Республики Казахстан) на день его выставления, а Турагент бесспорно обязан оплатить выставленный Туроператором такой новый (дополнительный) корректирующий счет на оплату. Все материальные риски, вызванные изменением курсов валют на валютном рынке Республики Казахстан, принимает на себя Турагент.

4.19. В дополнение к другим схожим условиям Договора, стоимость Туристских продуктов по настоящему Договору (которые не оплачены в полном размере и (или) частично оплачены Турагентом), может быть увеличена Туроператором в одностороннем порядке в любое время в

случае увеличения курса валюты, установленного Казахстанской фондовой биржей (KASE) или Национальным банком Республики Казахстан на дату внесения Турагентом оставшейся оплаты и (или) после истечения установленного первоначального срока оплаты, от аналогичного курса валюты на дату выставления Туроператором первоначального счета на оплату.

4.20. Туроператор имеет право увеличить размер неоплаченной и (или) частично неоплаченной (включая несвоевременно оплаченной) Турагентом стоимости Туристских продуктов, в связи с увеличением стоимости поставщиками Туристских продуктов, путём выставления Турагенту корректирующего счета на оплату, а Турагент в свою очередь обязан доплатить Туроператору денежную сумму, указанную в таком корректирующем счете на оплату.

4.21. В случае повышения цен на авиатопливо, в результате которого повысится цена на услуги авиаперевозчика, Туроператор оставляет за собой право в одностороннем порядке увеличить стоимость туров /или авиабилетов входящих в состав тура. Стоимость туров и /или авиабилетов будет увеличена с момента получения Турагентом электронного уведомления от Туроператора. В случае увеличения стоимости тура и/или авиабилетов, Турагент обязуется осуществить доплату за услуги, в течение 24 (двадцати четырех) часов, со дня получения уведомления. Данное положение распространяется в том числе и на туры, приобретенные по условию «раннее бронирование».

4.22. После оплаты Туроператор обязуется выдать для Турагента следующий пакет документов: туристский ваучер, авиабилет, страховой сертификат, страховой полис (при приобретении тура).

4.23. В случае невозможности исполнения условий настоящего договора со стороны Турагента, услуги Туроператора подлежат оплате в полном объеме.

4.24. По соглашению Сторон, Турагент может создать депозит на счете Туроператора, для оперативного исполнения своих обязательств по оплате Заявок. Возврат неиспользованных средств производится на основании подписанного Сторонами Акта сверки.

4.25. В случае отказа от оплаченного Туристского продукта Турагент оплачивает Туроператору штраф в размере, указанном в **Приложении №2** к настоящему Договору.

4.26. Туроператор имеет право в одностороннем порядке в любое время без какого-либо согласия Турагента аннулировать ранее подтвержденную Заявку на Туристский продукт при невыполнении Турагентом сроков условий оплаты Туристского продукта, а также невыполнения других обязанностей по Договору, необходимых до начала фактического использования туристом туристского продукта. В данном случае вся ответственность ложиться на Турагента.

4.27. Турагент обязан в течение **5 (пяти)** календарных дней со дня получения от Туроператора Актов сверки взаиморасчетов и (или) Актов выполненных работ и (или) счетов-фактур, подписывать и возвращать их Туроператору подписанными и заверенными печатью Турагента. В случае несогласия Турагента с данными Актов сверки взаиморасчетов и (или) актов выполненных работ и (или) счетов-фактур, Турагент должен в вышеуказанный срок предоставить Туроператору обоснованное письменное уведомление о своем несогласии и документы, подтверждающие его несогласие. В ином случае, такие акты сверки взаиморасчетов (или) акты выполненных работ и (или) счета-фактуры, будут считаться принятыми и подтвержденными Турагентом, а указанные в них денежные суммы - подтвержденными Турагентом.

5. Условия и порядок оплаты агентского вознаграждения

5.1. Турагенту оплачивается агентское вознаграждение за реализацию Туристского продукта, на условиях, оговоренных для каждого туристского направления отдельно. Размер агентского соглашения отражается в **Приложении №1** к настоящему Договору.

6. Ответственность Сторон

6.1. За нарушение или ненадлежащее выполнение принятых по настоящему Договору обязательств, Стороны несут ответственность в соответствии с действующим Законодательством Республики Казахстан. Стороны несут ответственность за неисполнение, либо ненадлежащее исполнение обязательств, принятых по настоящему Договору.

6.2. В случае невозможности исполнения условий Договора виновная сторона возмещает другой стороне ущерб, вызванный нарушением обязательств, что не освобождает виновную сторону от выплаты штрафов, предусмотренных Договором.

6.3. Туроператор несет полную ответственность по данному Договору только при условии поступлении на его расчетный счет полной оплаты за все заказанные и подтвержденные услуги. Турагент несет ответственность за неисполнение, либо ненадлежащее исполнение обязательств, принятых по настоящему Договору в соответствии с законодательством РК.

6.4. Туроператор несет ответственность за непредоставление или предоставление недостоверной информации:

- о сроках предоставления Туристских услуг;
- о программе пребывания, маршруте и об условиях путешествия; об условиях проживания (месте нахождения средства размещения, его категории) и питания;
- услугах по перевозке Туриста в стране временного пребывания;
- о наличии экскурсовода и (или) гида-переводчика,

- а также о дополнительных услугах.

Туроператор предоставляет информацию о забронированном Туристском продукте в подтверждении бронирования заявки, а также посредством размещения информации в открытом доступе на Сайте и предоставлением сведений в персонифицированную систему бронирования, установленную для Турагента, предоставления пояснений по запросам Турагента.

6.5. Турагент несет самостоятельную материальную ответственность перед Клиентом:

6.5.1. за своевременное самостоятельное получение и доведение в полном объеме достоверной информации об обстоятельствах, условиях и особенностях совершения Клиентом путешествия в объеме, предусмотренном Законом Республики Казахстан «О туристской деятельности в Республике Казахстан» и настоящим Договором;

6.5.2. за своевременное информирование Клиента о заявлениях МИД Республики Казахстан, и иных официальных органов власти, касающихся условий и безопасности предстоящего путешествия.

6.6. Стороны освобождаются от ответственности по неисполнению или неполному исполнению Договора, если невыполнение обязательств произошло по вине самого туриста или по вине третьего лица, непричастного к предоставлению предусмотренных настоящим Договором услуг.

6.7. Стороны не несут ответственность за возможный ущерб, нанесенный Клиенту по его собственной вине или по вине третьих лиц, предоставляющих услуги, не являющиеся предметом настоящего Договора, не оговоренные в ваучере, и вызванные инициативой самого Клиента во время совершения путешествия.

6.8. Стороны не отвечают за решения официальных казахстанских или иностранных государственных органов иных организаций, нанесших ущерб Клиенту, если эти решения не были вызваны виновными действиями Сторон.

6.9. Туроператор несет предусмотренную законодательством Республики Казахстан ответственность перед Клиентом за неоказание или ненадлежащее оказание ему услуг, входящих в Туристский продукт, в том числе за действия (бездействие) третьих лиц, у которых им бронировались услуги, если иными нормативными правовыми актами Республики Казахстан не установлено, что ответственность перед Клиентом несет третье лицо.

6.10. Туроператор в качестве меры по обеспечению исполнения Турагентом обязательств по Договору имеет право:

- применить к Турагенту удержание пакета документов, подтверждающих право на получение всех забронированных Туристских продуктов. В этом случае ответственность перед Клиентами за невозможность использования Туристских продуктов несет Турагент;
- удержать (без подписания между Сторонами каких-либо обоюдных документов) перечисленные Турагентом суммы по оплате Туристских продуктов, доплатам за них или выставленным неустойкам и пени из любых очередных платежей Турагента, при этом данные обстоятельства не освобождают Турагента от ответственности за надлежащее исполнение обязательств по оплате Туристских продуктов.

6.11. В случае отказа Турагента от подтвержденного Туристского продукта до начала путешествия, отказа от заказанного авиабилета (чартерный или регулярный рейс), Турагент оплачивает Туроператору все фактически понесенные им расходы в полном объеме. Фактически понесенные Туроператором расходы складываются из штрафных санкций, предъявляемых ему Туроператором – нерезидентом (встречающая сторона), Перевозчиком, а также дополнительные 10% от таких затрат в качестве компенсации внутренних расходов Туроператора на оформление тура.

6.12. В случае отказа Турагента от Заявки по причине отсутствия (недействительности) у Клиента въездной визы, паспорта, вклейки на несовершеннолетнего ребенка, нотариально заверенного разрешения одного из супругов на вывоз ребенка за границу, и иных погранично-таможенных формальностей, для Турагента наступают последствия в виде штрафа, указанном в **Приложении №2** к настоящему Договору. Отказ Посольства в выдаче визы Клиенту не является основанием для отмены штрафа.

6.13. В случае отказа Турагента от заказанного авиабилета и (или) тура на даты поездки, приходящиеся на «Высокий сезон» или период «Акции раннего бронирования», Турагент выплачивает Туроператору штраф в размере полной стоимости заявленного тура. Неоплата и/или несвоевременная оплата за заявленный и/или забронированный тур не является основанием для отказа от оплаты штрафов

6.14. Турагент несет ответственность за достоверность сведений, предоставляемых Туроператору. В случае предоставления сведений, не соответствующих действительности, либо искаженных, неполных/ошибочных сведений, либо несвоевременности предоставления таких сведений, Туроператор не несет ответственности за негативные последствия, вызванные такими деяниями Турагента.

6.15. Туроператор не несет ответственность за действия авиаперевозчика и иных перевозчиков, таких как: задержку, замену и/или отмену рейсов, изменения в их расписании, утерю багажа, замену типа воздушного судна и т. п. В этих случаях ответственность перед Клиентом несут

авиационные, железнодорожные, речные и морские перевозчики в соответствии с законодательством РК и международными правилами перевозки IATA.

6.16. Туроператор не несет ответственности за опоздание Турагента (Клиента Турагента) на рейс (регистрация на международные рейсы начинается за 3 (три) часа до времени вылета, указанного в авиабилете, посадка на рейс заканчивается за 40 минут до вылета).

6.17. Туроператор не несет ответственность за случаи, произошедшие в результате нарушения Клиентом Турагента норм поведения, утерю или порчу багажа, вещей, документов и ценностей, несвоевременную регистрацию и посадку на рейс, а также за выдачу виз иммиграционными службами принимающих стран.

6.18. Туроператор не несет ответственность за любое самостоятельное изменение Клиентом Турагента условий обслуживания, повлекшее за собой дополнительные затраты (изменение условий проживания, экскурсионные программы, трансферы и т. д.), а также за оплату счетов Клиентом Турагента сверх оговоренного клиентского обслуживания согласно договору в стране пребывания.

6.19. Туроператор не несет ответственность за действия властей страны-пребывания по отношению к Клиенту Турагента, если такие действия были вызваны нарушением им правопорядка или причинения беспокойства окружающим состоянием алкогольного или наркотического опьянения, или нарушением других правил общественного порядка, хранением, провозом, распространением наркотиков, оружия, причинения ущерба имуществу и/или здоровью окружающих и пр. В случае депортации Клиента из страны пребывания все расходы по ее проведению оплачиваются Клиентом самостоятельно и за счет собственных средств.

6.20. Туроператор оставляет за собой право на предоставление альтернативного отеля, т. е. производить замену забронированного отеля на отель равнозначный по цене или на отель более высокой звездной категории. Никакая компенсация Клиенту Турагента в этом случае не предусматривается.

6.21. В случае, если Туроператор не сможет выполнить обязательства по настоящему Договору по независящим от него обстоятельствам (не предоставление Авиаперевозчиком воздушного судна, экипажа, отсутствия разрешения на пролет территорий других государств, отсутствие авиатоплива в аэропортах, и т. п.), то Турагент совместно с Туроператором предъявляет претензии и иски третьей стороне, по вине которой возник ущерб для Туроператора и Турагента.

6.22. В случае приобретения информационных туров для своих сотрудников Турагент, гарантирует, что он и его сотрудники будут соблюдать порядок проведения информационного тура, и осведомлен о том, стоимость данного информационного тура не возвратная. При несоблюдении сотрудником Турагента условий, правил программы прохождения информационного тура Турагент обязуется оплатить перерасчет указанного информационного тура по рыночной стоимости.

6.23. Туроператор, по запросу Турагента и при наличии реальной возможности может переносить сроки поездки. При этом могут быть пересмотрены условия поездки. Все дополнительные расходы, связанные с указанными изменениями условий поездки, производятся за счет Турагента.

6.24. В случае несвоевременной сдачи Турагентом комплекта документов, указанным в **п.3.2.4.** Договора, Заявка считается аннулированной на условиях п. 4.4. настоящего Договора, без предоставления Турагентом письменного уведомления об аннулировании заявки. Убытки Туроператора, вызванные нарушением данного обязательства, компенсируются Турагентом в полном размере в порядке, установленном настоящим Договором.

7.

Форс-мажор

7.1. Туроператор не несет ответственности за ущерб, понесенный клиентами Турагента во время совершения путешествия вследствие действия непреодолимой силы.

7.2. Под обстоятельствами непреодолимой силы подразумеваются: угроза военных действий, война, террористические акты, государственные перевороты, восстания, общественные беспорядки (в т. ч. экономического характера), забастовки, эпидемии, пожары, взрывы, землетрясения, наводнения, нападение акул, извержение вулкана и другие действия техногенного характера, несчастные случаи, обстоятельства, связанные с внештатными ситуациями на борту воздушного судна либо наземных службах, отказ властей в выдаче разрешения на использование воздушного пространства и посадке в аэропортах, предусмотренных расписанием, технические поломки и повреждения самолетов, аварии, закрытие аэропортов, изменения иммиграционной политики, действия государственных органов, изменение законодательства, экологические бедствия, государственные запреты на въезд/выезд и прочие события, препятствующие осуществлению тура, находящиеся вне контроля сторон, в результате которых выполнение обязательств по настоящему договору становится невозможным.

7.3. Сторона, подвергшаяся действию обстоятельств непреодолимой силы, обязана уведомить другую Сторону в течение 3 (трех) рабочих дней с даты, когда ей стало известно о наступлении таких обстоятельств. Если действие обстоятельств непреодолимой силы продолжается более 30 (тридцати) календарных дней, Стороны имеют право досрочно прекратить действие настоящего

Договора в одностороннем порядке, уведомив другую Сторону за 15 (пятнадцать) рабочих дней до даты предполагаемого расторжения, при этом стороны производят между собой взаиморасчет.

8. Порядок разрешения споров

8.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть при исполнении настоящего Договора, по возможности, будут разрешаться путем переговоров между Сторонами.

8.2. В случае невозможности разрешения споров путем переговоров они будут разрешаться в Специализированном межрайонном экономическом суде г. Шымкент, в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан, с соблюдением обязательного досудебного (претензионного) порядка урегулирования споров.

8.3. Гражданско-правовая ответственность Туроператора перед Клиентом покрывается за счет денежных средств Страховой компании, согласно Договора страхования гражданско-правовой ответственности Туроператора при осуществлении последним профессиональной деятельности.

9. Конфиденциальность.

9.1. Положения настоящего Договора, дополнительные соглашения и приложения к нему, документация и информация, связанная с его исполнением, являются конфиденциальными. Стороны обеспечивают допуск к ним только лиц, непосредственно участвующих в исполнении обязательств по Договору. Допуск иных лиц осуществляется на условиях, согласованных Сторонами в Договоре.

10. Изменение и расторжение Договора

10.1. Изменение Договора возможно по взаимному согласию сторон. Все изменения и дополнения к Договору оформляются в письменном виде дополнительными соглашениями сторон.

10.2. В случае досрочного расторжения Договора, Сторона, расторгающая Договор должна уведомить другую Сторону о намерениях не менее чем за 30 (тридцать) календарных дней до расторжения, при этом Стороны обязуются в течение трех рабочих дней со дня расторжения настоящего Договора исполнить свои обязательства в части взаиморасчетов до полного исполнения.

11. Срок действия Договора

11.1. Договор вступает в силу с момента его подписания сторонами и действует по 31.12.20... года, а в части взаиморасчетов до полного их исполнения. Стороны договорились, что количество пролонгаций не ограничено

12. Заключительные положения

12.1. Данный Договор составлен в двух экземплярах на русском языке. Оба экземпляра имеют одинаковую юридическую силу

12.2. Ни одна из сторон не вправе передать свои права и обязательства по Договору третьей стороне без письменного на то согласия другой стороны

12.3. Настоящий Договор регулирует все условия взаимоотношений Сторон в отношении предмета Договора и заменяет собой все предыдущие устные и/или письменные Договоренности Сторон.

12.4. На дату подписания настоящего Договора Сторонами подписаны следующие Приложения к нему:

- **Приложение № 1** – О порядке выплаты комиссионного вознаграждения.
- **Приложение № 2** – Положение о штрафных санкциях.

12.5. Все Приложения, подписанные надлежащим образом уполномоченными представителями Сторон, являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

12.7 Обо всех изменениях в банковских или почтовых реквизитах Стороны обязаны извещать друг друга не позднее 10 (десяти) рабочих дней с даты их изменения. Все действия, совершенные Сторонами по старым адресам и реквизитам до получения соответствующего уведомления об их изменении, считаются совершенными надлежащим образом.

13. Реквизиты и подписи Сторон:

Туроператор:

ТОО «Calypso Tour KZ
(Калипсо Тур КЗ)»

ТОО «Calypso Tour KZ
(Калипсо Тур КЗ)»
БИН 160540006771

Адрес: РК, г.Шымкент, Проспект
Б. Момышулы 19 н.п. 1 Тел.: +7
(7252)21 17 27

Банк: АО «ForteBank»

Счет:
KZ5196516F0010337362 KZT
KZ4096516F0010337366 USD
KZ1396516F0010337367 EUR
KZ8896516F0011962998 RUB
БИК IRTYKZKA

Банк: АО "Kaspi Bank"
№ счёта:
KZ68722S000044563231 KZT
БИК: CASPKZKA
КБЕ: 17

Директор

Мартин Миленов

МП

Турагент:

Адрес местонахождения:

тел./факс _____

БИН (для ТОО) _____
ИИН (для ИП) _____

Банк _____

Счет _____

БИК _____

Кбе _____

Должность: _____

ФИО _____

МП

Приложение №1

К Агентскому договору на реализацию туристского продукта № _____

Город Шымкент

от « » _____ 20__ г.

ОБ УСЛОВИЯХ И ПОРЯДКЕ ВЫПЛАТЫ КОМИССИОННОГО ВОЗНАГРАЖДЕНИЯ.

1. Туроператор предоставляет Турагенту стоимость Туристического продукта с учетом комиссионного вознаграждения.
2. Оплата туристического продукта производится Турагентом в тенге по нетто стоимости, указанной в счете на оплату. Указанная Туроператором стоимость в брутто включает комиссионное вознаграждение Турагента.
3. Турагент обязуется предоставлять Туроператору ЭСФ (электронный счет-фактуру) и АВР (акт выполненных работ) на сумму комиссионного вознаграждения ежемесячно. В случае если Турагент не своевременно предоставляет Туроператору закрывающие документы (ЭСФ и АВР) Туроператор оставляет за собой право ограничить доступ Турагента к личному кабинету.
4. Стоимость вознаграждения рассчитывается на основании перечисленных платежей за тур и зависит от курса, действовавшего на дату оплаты. Для расчета комиссионного вознаграждения применяется средний курс, по которому была рассчитана стоимость туристического продукта.

Туроператор:

ТОО «Calypso Tour KZ (Калипсо Тур КЗ)»

Директор

Миленов Мартин

М.П

Турагент:

Должность: _____

Ф. И.О _____

М.П

Приложение №2

к Агентскому договору на реализацию туристского продукта № _____

Город Шымкент

от «__» _____ 20__ г.

ПОЛОЖЕНИЕ О ШТРАФНЫХ САНКЦИЯХ

1. При отказе Турагента от забронированных услуг, оформленных в заявке на бронирование, являющейся неотъемлемой частью Договора, с него взимается неустойка в следующем размере:
 - если до начала тура осталось более 15 календарных дней – 30% от стоимости туристского продукта;
 - если до начала тура осталось от 8 до 15 календарных дней – 40% от стоимости туристского продукта;
 - если до начала тура осталось от 5 до 7 календарных дней – 70% от стоимости туристского продукта;
 - если до начала тура осталось менее 4 календарных дней – 100% от стоимости туристского продукта.
2. При отказе Турагента от забронированных услуг, на которые распространяются иные условия аннуляции, Турагент выплачивает неустойку в размере, установленном для данной услуги. При этом, размер штрафных санкций, письменно согласовывается между Турагентом и Туроператором до начала бронирования услуги и утверждается в заявке на бронирование.
3. При возврате авиабилетов на чартерные рейсы удерживается штраф - 100% от стоимости каждого билета (независимо от даты возврата).
4. В случае отказа Турагента от заказанного авиабилета и (или) туристского продукта на даты поездки, приходящиеся на «высокий сезон», последний выплачивает Туроператору 100% штраф от стоимости заказанного авиабилета и (или) туристского продукта. Подпонятием «высокий сезон» понимается: Новогодние праздники, Международный женский день, Наурыз, майские праздники, осенние школьные каникулы, раннее бронирование и т. п. Моментом отказа Турагента от заказанного туристского продукта считается день, когда он надлежаще письменно уведомил Туроператора о таком отказе. Моментом начала действия туристского продукта считается день вылета в пункт назначения.

Туроператор:

ТОО «Calypso Tour KZ (Калипсо Тур КЗ)»

Директор

Миленов Мартин

М.П

Турагент:

Должность: _____

Ф. И..О _____

М.П

Дополнительное соглашение №1
К Агентскому договору на реализацию туристского продукта № _____

Город Шымкент

от «___» _____ 20__ г.

ТОО «Calypso Tour KZ (Калипсо Тур КЗ)» именуемое в дальнейшем «Туроператор», в лице директора Миленова Мартина, действующего на основании Устава, с одной стороны, и _____

именуемое в дальнейшем «Турагент», в лице _____,

действующего на основании _____,
с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», а по отдельности – как указано выше или «Сторона», учитывая, что между Сторонами заключен Агентский договор на реализацию туристского продукта № _____ от _____ 20__ года (далее по тексту – Договор), заключили настоящее Дополнительное соглашение №1 (далее - Соглашение) к Договору о нижеследующем:

1. Дополнить п. 3.2.14 п 3.2; п. 3.3.29 и п. 3.3.30 п 3.3 Договора следующего содержания:

«3.2.14. В системе online бронирования на сайте туроператора достоверно указывать паспортные данные агента, наименование агентства, требования для выдачи туркода и т. д., так как все внесенные данные будут автоматически направлены в систему гарантирования прав граждан Республики Казахстан в сфере выездного туризма (далее - система).»

«3.3.29 О том, что Туроператор оплачивает 0,5 МРП с каждого реализованного туристского продукта, подлежащих перечислению на банковский счет, открытый специально для администратора системы гарантирования прав граждан Республики Казахстан в сфере выездного туризма»;

«3.3.30. О том, что Клиенту присваивается туркод, который он может проверить на сайте www.fondkamkor.kz, а также проинформировать, что туркод присваивается детям, достигшим 2-х летнего возраста, и детям младше 2-х лет по требованию клиентов при наличии отдельного места на борту пассажирского судна, согласно требований системы, в случае неплатёжеспособности туроператора система обязуется произвести оплату авиабилета за каждого отдельного пассажира».

2. Иные условия Договора остаются без изменения и Стороны подтверждают по ним свои обязательства.

3. Настоящее Соглашение подписано в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

4. Настоящее Соглашение вступает в силу с 01 января 2022 года, действует со сроком основного действующего Договора и является его неотъемлемой частью.

Туроператор:

ТОО «Calypso Tour KZ (Калипсо Тур КЗ)»

Директор

Миленов Мартин

М.П

Турагент:

Должность: _____

Ф. И.О _____

М.П

Дополнительное соглашение № 2

к Агентскому договору на реализацию туристского продукта № _____ от ____ 20__ года

г. Шымкент

« ____ » _____ 20__ г

ТОО «Calypso Tour KZ (Калипсо Тур КЗ)», именуемое в дальнейшем «Туроператор», в лице директора Миленова Мартина, действующего на основании Устава, с одной стороны, и _____ именуемое в дальнейшем «Турагент», в лице _____, действующего на основании _____, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», а по отдельности – как указано выше или «Сторона», учитывая, что между Сторонами заключен Агентский договор на реализацию туристского продукта № _____ от ____ 20__ года (далее по тексту – Договор), заключили настоящее Дополнительное соглашение о нижеследующем:

1. Пункт 2.6. Договора изменить и изложить в следующей редакции:
«2.6. Информация о Туристском продукте отражается в дополнительных документах, оформляемых между Туроператором и Турагентом на основании настоящего Договора. Сведения о третьем лице, сформировавшем Туристский продукт, как в части, так и в полном объеме, будут отражаться также в приложениях к настоящему Договору. Стоимость Туристского продукта, которая определяется Туроператором и указывается на сайте Туроператора, является неизменной для туриста. Турагент не вправе самостоятельно занижать указанную на сайте Туроператора стоимость Туристского продукта».
2. Остальные условия Договора, не затронутые настоящим Соглашением, остаются неизменными и Стороны подтверждают по ним свои обязательства.
3. Соглашение составлено в двух экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу.
4. Соглашение является неотъемлемой частью основного Договора, вступает в силу со дня подписания его Сторонами и действует в течение всего срока действия основного Договора.

Туроператор:

ТОО «Calypso Tour KZ (Калипсо Тур КЗ)»

Директор

Миленов Мартин

М.П

Турагент:

Должность: _____

Ф.И.О _____

М.П